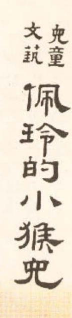

兒童樂園
241
兒童樂園
241
childrenparadise.net



childrenparadise.net



兒童文苑

佩玲的小猴兒

素娥

佩玲的爸爸很有錢，所以佩玲想要什麼，就能得到什麼，可是，她卻一點不快樂，因為她沒有兄弟姊妹，沒有人跟她玩，她太孤獨了。

有一天，她正悶得發慌，忽然聽到一陣鑼聲，原來是玩猴兒戲的。她忙叫人喚他們到院子裏來表演。

家裏的男女工人，和女工四姐的女兒美雲，都跑來看熱鬧。靈敏的小猴兒，在耍猴人唱喝下，翻筋斗，跳高、跑圈子，和盪鞦韆。佩玲看得入了神，心裏暗想：

「啊！我真希望能得到這小猴兒作伴兒玩呢！」

小猴兒表演過很多種玩意兒以後，疲乏地蹲了下來。就這當兒，不知從那裏跑來一頭鬈毛狗，直朝猴兒撲去。精靈的猴兒往後一竄，把繩子甩脫了。再一竄，上了院子的石榴樹，跟着兩跳，又上了拱門，屋角，一瞬間，就影兒都不見了。那耍猴人急得哭叫起來：「哎呀！沒有了猴兒，我要餓死了。」佩玲的爸爸沒有辦法、只好賠給了他一筆錢。

佩玲心裏暗自歡喜：「嗯，爸爸已給了他一筆錢，如果能找到猴兒，那牠就是我的了。」但是，一天、兩天……七天過去了，屋裏屋外，都見不到小猴的影兒。

可是，家裏的人說，每天晚上，廚房裏的食物和糖果，都被猴兒偷吃。現在廚夫已把全部櫥配上新鎖，不讓牠再來偷吃了。

佩玲聽說猴兒還活着，心裏很高興。只是担心牠沒有東西吃，真的會餓死。一天晚上，她翻來覆去，總睡不着。直到半夜，她彷彿聽見一陣哭泣聲。

「噫！是誰在哭呢？」她感到很奇怪，便輕輕溜出睡房。黑暗中，她看見走廊邊有堆黑影。

「喔！是美雲。」佩玲跟着喊：「美雲，你為什麼哭呀！」

美雲剛抬頭，一隻猴子從她懷裏鑽出來，很親熱地爬上她的肩頭。

「呀！你幾時找到小猴兒的？」

「就是狗兒嚇跑牠的那天晚上。」美雲很不安地答。

「那麼你為什麼哭呢？」

「小姐，請原諒我，我因為太愛牠了，所以想每天偷點東西來自己餵養牠，但現在，什麼食物都鎖上，猴兒要餓死哩，請你收養牠吧！」美雲說完又哭泣起來。忽然，她將猴兒輕輕放在佩玲的手上，轉頭就跑。

「等等，美雲。」佩玲溫柔地叫她。這時，猴兒又快捷地跳到美雲的懷裏去。

「你瞧，猴兒很愛你呢！你就養牠吧，吃的東西讓我向廚房要好了。」

從這天起，小猴便成為全家人的寵物，而人人都讚佩玲這種讓人的美德。後來，爸爸也知道了，便叫美雲和佩玲一塊兒住。

佩玲有了美雲和小猴作伴，再也不孤獨了。

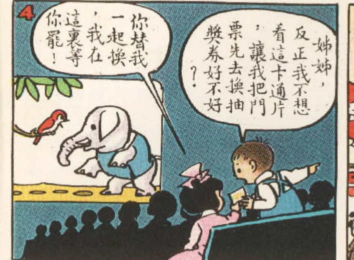


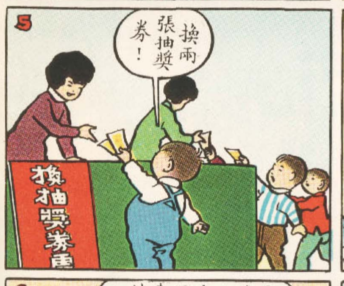
childrenparadise.net



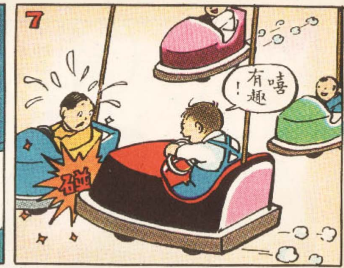


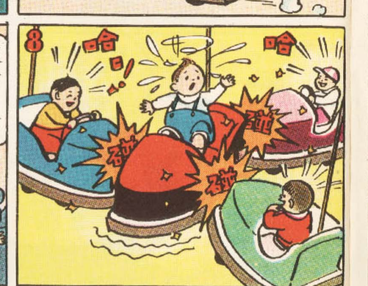




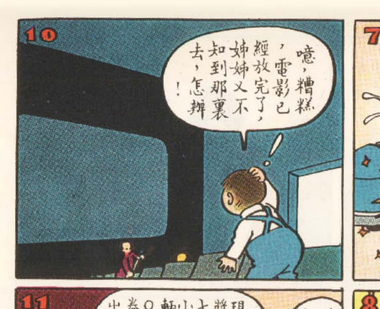












childrenparadise.net

















世界奇聞

廣告救了一隻船

夏林

一八八二年五月四日，巴西軍艦亞拉瓜里號，從海上檢了一個瓶子，瓶內有張字條寫着：「海上英雄號發生叛變，我是二副，叛徒要我駕駛這船，所以只有我尚未遇害。」

亞拉瓜里號趕去營救，二小時後，便把叛徒解決，救出了二副。可是，這二副卻說，叛變今早剛發生，他根本來不及求救，那瓶子絕不是他發出的。

真是怪事！亞拉瓜里號只好把這隻船，移交英國警方調查。調查的結果，原來是：英國在十六年前，出版過一本小說，就叫「海上英雄號」，裏面剛好說到一段叛變，出版商當時，曾用五千個瓶子，分別摘鈔了書中的內容，漂在海上作廣告的。等到十六年後，真的「海上英雄」號發生叛變時，巴西軍艦便剛好檢到了記載叛變的那一隻瓶子。

children...net

小獅子拉安

力行

小獅子拉安和牠的爸爸媽媽，住在一個大森林裏，每天清早，爸爸就要到外面去巡獵，捉些小動物，帶回來吃。

獅子媽媽送爸爸走出洞口，看着他走遠了，然後回到洞裏來，照顧小獅子拉安，看守着洞口。

小拉安很頑皮，每天，牠看着爸爸走開了，他也想到外面去逛逛。可是媽媽總是搖搖頭，不准牠離開洞口。每次媽媽拒絕牠的時候，小拉安都很傷心，一顆顆的大淚珠，就會從牠毛茸茸的臉上流下來。

但是，有一天，小拉安不再流眼淚了。牠大聲地對媽媽說：「媽媽，今天我可以去巡獵了！」

獅子媽媽聽到拉安的聲音，已經帶有唬唬的威風，高興地回答說：「好孩子，拉安，你已經和你爸爸一樣勇猛了！好吧，出去找隻斑馬，帶回來做午餐吧！」

小拉安興高采烈地出發了。哈，到森林來跑跑多麼自由啊！牠不需要媽媽照顧了，牠已經長成一隻獅子！

牠從矮樹叢中迅速地跑過，看到一根棍子也吼兩聲，看到一棵大樹也吼兩聲。忽然，看見一隻小猴子，正在前面的高樹上打鞦韆。

「嗨，斑馬！斑馬！唬—唬！」

小拉安叫道：「快點下來！唬—快點下來，跟我回家去。」

「哈，小傻獅子！」小猴子笑着

說：「斑馬是黑色和白色的，我不是斑馬啊！」

小拉安聽了，感到很慚愧，便很有禮貌地對猴子說：「謝謝你，再見。」

小拉安又向前跑去，不久，牠碰見一條大蛇，蛇身上正是黑色和白色的花紋。

「嗨，斑馬！斑馬！唬—唬！」小拉安叫道：「快跟我回家去！唬—」

「吱吱—傻獅子！」大蛇笑着說：「斑馬是有脚的，我不是斑馬呀！」

「謝謝你，」小拉安又是很慚愧地跑開了。

一會兒，小拉安跑到一個小河邊，牠跑得口渴了，就在河裏喝了個飽。

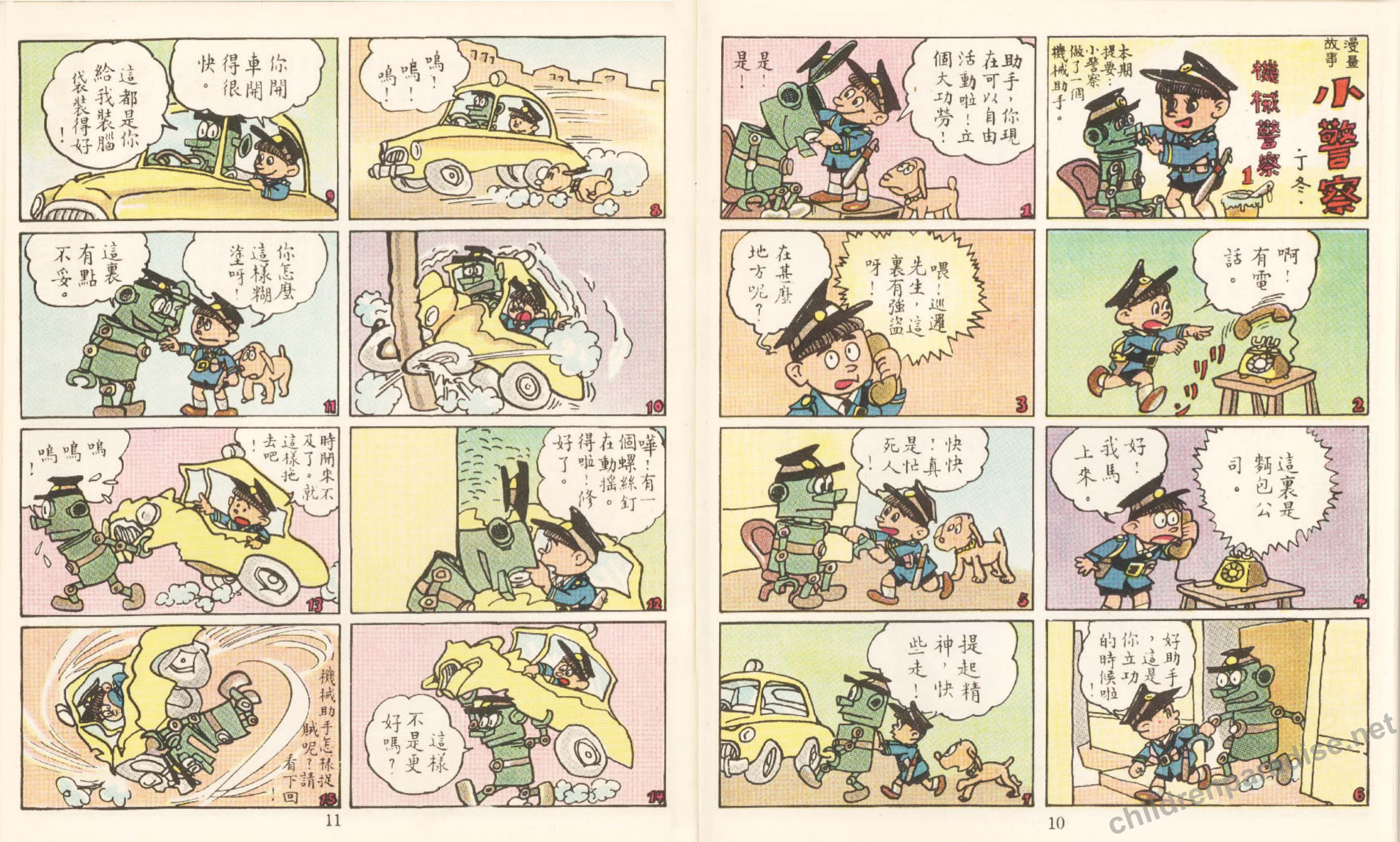
當牠喝完水，抬起頭來，看見一個動物正向河邊走來。那是一個四隻脚的動物，身上有一條條黑色和白色的斑紋，正是一隻斑馬。

「喂，喂—」小拉安溫和地說，因為牠怕再認錯了。「你是斑馬嗎？如果你是斑馬，請你跟我回家，我們要吃午餐啦！」

「你這個傻獅子」斑馬說：「斑馬是綠色的，長着卷曲的毛，還有一對銀色的肢膀呀！」斑馬一說完，趕緊飛快地跑開了。

「唬—唬！」小拉安失望地掉回頭，回家了。雖然牠覺到自己和爸爸一樣勇猛，可是牠不能找到一隻斑馬。

childrenparadise.net



childrenparadise.net

歷史故事

銅錢定軍心

羅伯

在宋仁宗皇帝的時候，南方蠻子的酋長儂智高，忽然從北越源州起兵作亂。他一連攻佔了許多州縣地方，在邕寧建立了「大南王國」，自稱起國王來了。並且派兵不斷向北進攻，一直攻到了離廣西桂林不遠的崑崙關。

前線告急的文書，像雪片一樣飛到汴京。宋仁宗非常憤怒，但是沒有能征慣戰的部隊可以調派，這怎麼辦呢？後來樞密大臣狄青自告奮勇，願意前往平亂。於是皇帝命他即刻掛帥，統率配備優良的御林軍一萬人，晝夜不停地趕到嶺南來。

這班警衛皇宮的騎兵，盡是中原人士，人高馬大，明盔亮甲，旗幟鮮明，外表確是好看，但命他們在山巒叢林地方作戰，那就等於白白去送死啦！因為他們平日住在宮廷，養尊處優，根本不懂得打仗，這是狄青所深知的。

但狄青並不因此灰心。大軍到達廣西桂林，安扎好營帳，正是新年元旦。狄青的大營，同時也進駐城內一間大廟宇——五嶽觀內。他馬上下令：「即日舉行誓師典禮之後，再行犒賞將士，豐盛酒肉，歡渡新年。」

當天，狄青進到大殿，取下了兩塊匾額，平放地面，陳設

祭品香案。並由懷中掏出一串銅錢，放入龜殼之內。一切手續完備，即率領各級將士拜祭行禮，然後雙手高舉龜殼，朗聲祝禱：「狄青現在奉命率軍討伐南蠻，今天誓師出征，謹向五嶽山川之神祈求，如果上天福佑，能殺敵凱旋回來，請賜一正面字多的卦。如果我將敗北，以身殉國，請賜一反面多的卦。」祝禱完畢，即將龜殼一拋，撒出全部銅錢。各將士以緊張的心情，圍擁上前觀看，「哇！」「我皇萬歲，萬歲，萬萬歲!!!」歡聲雷動，震撼山岳。

原來全部銅錢，全是「皇祐通寶」四個字的正面。這一來，三軍熱血沸騰了。狄青馬上下令將所有銅錢釘在大殿的匾額上，並且聲明：等到勝利凱旋回來，再來酬神。

經過這次誓師典禮以後，宋軍士氣特別旺盛。元旦一過，第二天狄青即下令出發，元宵晚上，一戰攻下了天然險要的崑崙關。以後和儂智高每次交戰，都獲得勝利，收復了許多地方，把儂智高的叛軍消滅，亂事才算平定了。

這次狄青為什麼在誓師典禮中要卜卦呢？他拋出的銅錢為什麼全是正面的呢？是不是真的這卦靈驗了呢？

原來狄青在行軍的時候，已經察覺到士氣消沉，非常迷信，又很害怕打仗。狄青為了安定軍心，鼓勵士氣，他就找銅匠特別製造了這一串卜卦的銅錢。這些錢經過許多年以後，有人取下來研究一下，發覺它正反兩面都是一樣的「皇祐通寶」呢！(註)

可見狄青不單是個勇敢的大元帥，他還是個善用計謀的心理學家呢！

〔註〕皇祐是宋仁宗的年號。

childrenparadise.net



白長鬚鯨

淘淘

長白鬚鯨，是鯨魚中最長的一種，有的竟達三十一公尺長。牠是胎生的哺乳動物。鯨媽媽，多數是兩年生產一次。牠們平常在南冰洋生活，但到小鯨魚快要出世之前，鯨媽媽就趕快回到南太平洋暖海帶，等到春天二月，牠就躲到水面下五、六公尺的地方，生產牠的小寶寶了。

小鯨生下來有八公尺長，但是傻頭傻腦的，必需媽媽用鼻子托着牠的身子，頂牠出海面，教牠學呼吸和游泳。三個月後，小鯨把一切本領學好了，鯨媽媽就帶着小鯨，出發南下，回南冰洋去了。

在路上，小鯨開始遇見各式各樣的同伴，跟着浩大的鯨羣南游。同時，小鯨得跟着大鯨，學怎樣躲過愛吃鯨魚的虎鯊和八爪魚的糾纏，迎着洶湧的波濤學衝鋒。

到達目的地時，小鯨已滿半歲，長得有十五公尺那麼大了。這時，小鯨不再吃媽媽的奶，媽媽也開始教牠在冰海下，用大嘴和長鬚來「網」小蝦小魚吃。

再過半年多，到了五、六月的時候，南冰洋的冬天到了，鯨魚又懷念起南太平洋的溫暖家鄉。這時，小鯨在不知那一次追逐小蝦小魚時，竟和媽媽失散了。

小鯨找不到媽媽，只好跟着一羣朋友們結伴再游向北方，到達溫暖的南太平洋，開始獨立生活了。

childrenparadise.net

遊戲

回家

樂天

這是一種集體遊戲。參加的人可多可少。先在場地上放只凳子，用抽簽或猜拳來決定誰輸，輸的人由發令員把他蒙上眼睛，坐在凳上，然後再命令他站起，向前走五步，向左轉幾步，或再向右轉幾步……看他能不能準確地再回到原凳子上坐下。如果能，再換一人繼續玩下去，很好笑呢！

childrenparadise.net

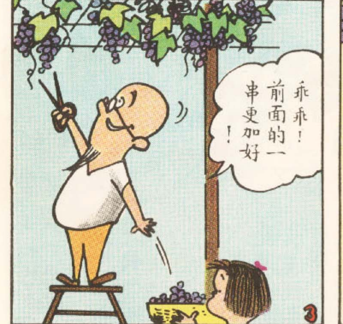
滑稽漫畫

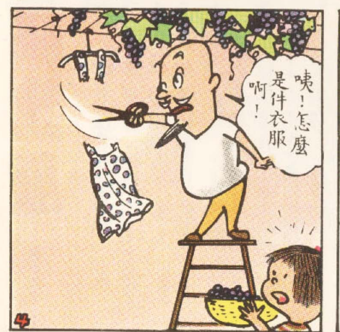
剪葡萄

國香











童話

花貓洗臉

—魯平—

小朋友，你有沒有注意到：花貓在吃過東西以後，常常要舐舐牠的前爪，洗一洗臉？

花貓為甚麼要洗臉呢？據說有這樣一個故事：

有一次，老花貓捉到一隻老鼠，牠用兩隻前爪按住老鼠，笑迷迷地就要飽餐一頓了。小老鼠嚇得直打哆嗦，不知怎麼辦好，忽然，牠心生一計，壯了壯膽子大聲地說：

「我想你要吃我了，花貓先生，但是，你應該先洗洗臉啊！」

「為甚麼？」花貓奇怪地問。

「因為，」小老鼠說：「高尚斯文的人，吃東西以前都要先洗洗臉的。」

「哦，對的，」花貓想了一想：「我希望能做個高尚的人，那麼就先洗洗臉吧。」於是牠就抬起前爪，慢條斯理地洗起臉來。小老鼠趁此機會，一溜烟跑回牠的洞口。

「再見，花貓先生，」小老鼠探出頭來，向花貓揮了揮手：「你的臉洗得真乾淨，真漂亮啊！」

花貓氣得瞪大了眼，可是沒有辦法，小老鼠已經躲到洞裏去了。

「唉，真是上了當了。以後，我要先吃東西，吃完以後再洗臉！」

所以，直到現在，花貓還有這種愛清潔的習慣，每次吃過東西以後，都要舐舐牠的前爪，洗洗臉。

childrenparadise.net

動物的愛護者

—西蒙—

九十多年前，美國紐約城的一個風雪夜裏，車站旁邊停着一輛馬車，車上載滿了人客，車旁邊的踏板上還站了兩排，馬車伕揮着大鞭子—「嗶啪」，向拉車的兩匹又老又瘦的馬打去。這兩匹馬捱了一鞭，八個馬蹄便盡力地往前蹬，可是，不管怎樣蹬，馬車仍舊一動也不動。「嗶啦」，又是一鞭，打得兩匹馬跳了起來，張開馬口，沙啞地悲叫，馬腿不住地顫動。那痛苦的神情，實在使人不忍看，但是，馬車伕又在晃動他的鞭子了。

就在這時，大風雪裏出現了一個身材高大的人，大踏步向馬車走來。這人戴着高頂帽，一身黑禮服，握着手杖，走到車伕面前，很禮貌地說：「這車載得太重，馬不夠力氣拉了，你打發幾個乘客到別的車上去吧！」馬車伕瞪了他一眼，粗聲粗氣地說：「走你自己的路吧！你無權管我的事！」

這人馬上一手探入裏袋，掏出他的徽章給馬車伕看：「我是柏格。」

馬車伕沒有話了，回頭示意給他的乘客，但乘客們都想搶先趕路，沒有一個肯下車。柏格見沒人肯下車，馬上走到車門口，動手把踏板上的人一個個拉下來。

「喂，你這愛管閒事的傢伙，快滾開！人家趕車關你甚麼事，惱了老子就揍你一頓。」一個斜戴小帽的人，忽然從踏板上跳下來，衝到柏格面前。他惡狠狠地掄起拳頭，朝柏格打去。



柏格不慌不忙，一手接住這人的拳頭，順勢一拖，這人給拖得踣踉了幾步，柏格一手把他衣領執住，用力一提，把他懸空提起，然後往前一推，便摔到雪堆裏去。柏格跟着對圍觀的人說：「各位，我們是有良知的人類，對於畜牲應該量力使用，沒有人道的行為，不應該在文明社會出現的。」

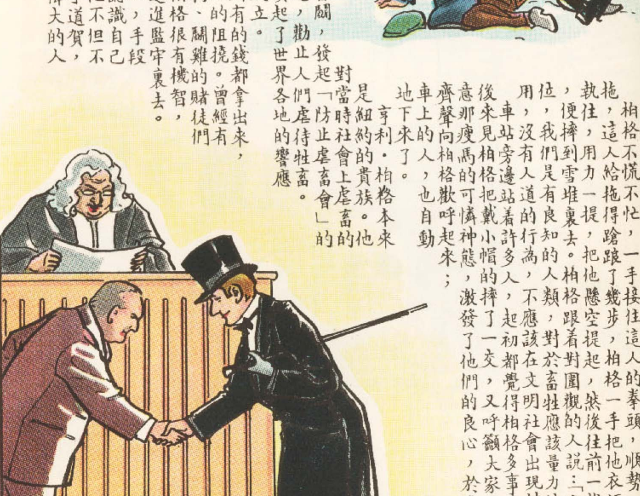
車站旁邊站着許多人，起初都覺得柏格多事，後來見柏格把戴小帽的摔了一交，又呼籲大家注意那瘦馬的可憐神態，激發了他們的良心，於是齊聲向柏格歡呼起來；車上的人，也自動地下來了。

亨利．柏格本來是紐約的貴族。他對當時社會上虐畜的行為，看不過眼，便不斷奮鬥，發起「防止虐畜會」的組織。自己每天在街頭巡邏，勸止人們虐待牲畜。經過許多艱難奮鬥，終於喚起了世界各地的響應，才有現在的防止虐畜會成立。

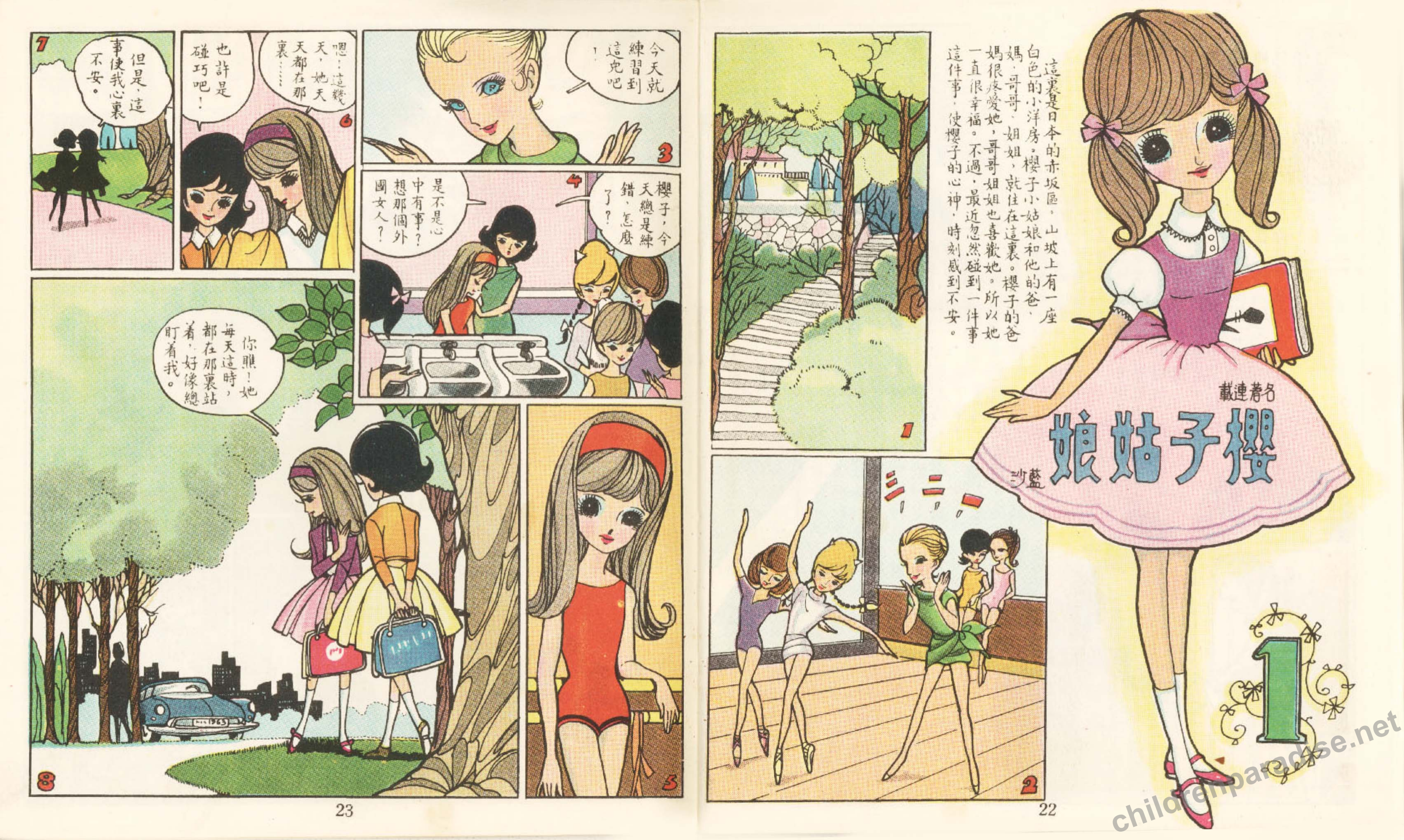
為了這件事，他把自己所有的錢都拿出來，並用全副精神，應付惡勢力的阻撓。曾經有些黑社會的人，和主持鬥狗、鬥雞的賭徒們，公開跟他作難，可是，柏格很有機智，不等他們動手，便把他們送進監牢裏去。

雖然柏格對虐待牲畜的人，手段很利害，但是一旦他們能認識自己的錯誤，決心悔改以後，他不但不記前仇，而且一定給你握手道賀，使你感覺到他的確是一位偉大的人道主義者。





childrenparadise.net



childrenparadise.net



childrensparadise.net

算術

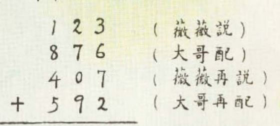
電腦速算法

潔恩

大哥放學回來，滿神秘地對薇薇說："今天我裝了一副電腦，只要你報出一個數目，我配一個數目，隨便幾項數字的加法，稍一運用電腦，不到兩分鐘，答案立刻算出來。"

薇薇半信半疑地說："真的嗎？等我試試看。聽着，一二三，我要四項數目字相加。"

大哥頭一提，說："答案是一九九八"。大哥開始演算了，算草是這樣的：



123	（薇薇說）
876	（大哥配）
407	（薇薇再說）
+ 592	（大哥再配）
1998	

薇薇睜大眼睛，想不出其中的道理。小朋友，你想到了嗎？讓大哥告訴你這個秘訣。

理由很簡單，你把兩項數的每一個數字，都湊成"9"（9是數字中最大的一個，所以最好用9）。即是第一、二項數的和是999，第三、四項數的和亦是999。一、二、三、四，四項數的和，就是999加999，得數自然是1998。玩遊戲時，有多少項數，每項是幾位數字，都可以用這個方法，隨意推算。



鹿

五手

森唐

注意：這是要把身部和頭部分開摺

基本摺法請照二三一期

1 左右向上摺，再依虛線分四面摺上

2 照虛線摺成三圖

3 依指示向上翻摺

4 照指示再向下摺

5 用剪刀剪開虛線處

翻摺向裏

6 摺好鹿角即成頭部

1 左右翻起兩角後，前面一塊向下摺，再摺兩旁入內

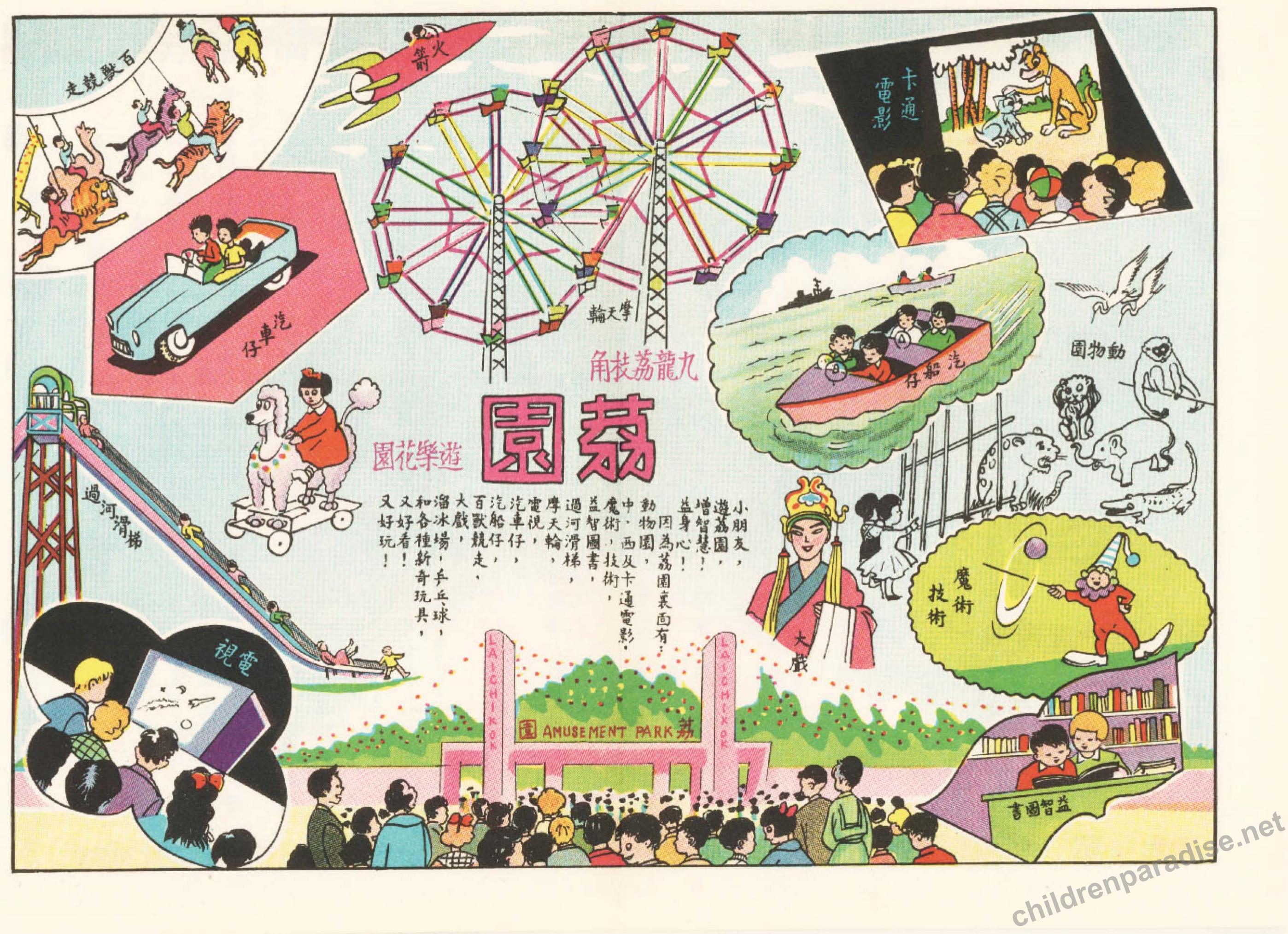
2 如二圖，後頂端一塊再摺下

3 摺入內　後屈摺　前屈摺　翻入肚內

身和頭部用膠水貼好

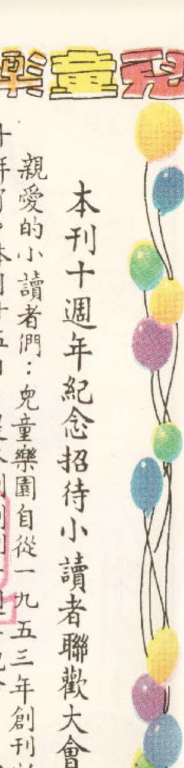
完成

childrenparadise.net



childrenparadise.net

兒童樂園十周年紀念招待小讀者聯歡大會



本刊十週年紀念招待小讀者聯歡大會

親愛的小讀者們：兒童樂園自從一九五三年創刊以來，轉眼已經十年了。本月十五日，是本刊創刊十週年紀念日，但為了配合小讀者的假期，我們決定在一月二十三日，舉行聯歡慶祝大會，招待港九、澳門全體小讀者。這次大會，節目精采，獎品豐富，歡迎小讀者踴躍參加。

現在將大會時間、地點、節目、抽獎及參加辦法，開列如下：

時間：一九六三年一月二十三日（星期三）下午一時半至四時半。

地點：九龍荔枝角「荔園遊樂場」。

大會節目：

主席致詞、小讀者致詞、遊藝表演（包括兒童歌劇、舞蹈、獨唱、芭蕾舞等）、卡通電影、粵語電影、魔術表演、及大抽獎。

會場分佈：

(一)大會會場—荔園粵劇場。
(二)遊藝表演—兒童歌劇、舞蹈、獨唱、芭蕾舞等—荔園粵劇場。
(三)魔術、雜技表演—荔園第五劇場。
(四)米高梅長篇卡通—荔園西片劇場。
(五)嶺光公司濶銀幕七彩片「火燄山」—荔園粵語片劇場。

獎品分類：

一、名貴獎五十個　二、副獎五百個　三、全場幸運獎一個。

獎品內容：

電唱機　收音機　兒童單車　照像機　手錶　派克61型鋼筆
電動火車　各種名貴文具　玩具等。

抽獎辦法：

五十個名貴獎，採用搖珠辦法。如果抽獎券的號碼和搖出的號碼相同，便算中獎。副獎以抽獎券末尾兩字、對中頭二三獎末尾兩字，全算中獎，

凡到會的小朋友，本社贈送紀念禮物一份，人人可得。

參加辦法：

(一)凡購買二四一期「兒童樂園」者，隨書贈送兒童入場券一張。
(二)長期訂戶，除兒童入場券外，另加贈成人券及機動遊戲票各一張。
(三)每券只限一人，幼童可由家長攜領入場。

歡迎小讀者依時光臨。

THE CHILDREN'S PARADISE

childrenparadise.net

兒童樂園：第二四一期目錄

一九六三年一月十六日出版

兒童樂園半月刊 第二四一期

定價：港幣六毫、台幣四元、叻幣三毫

・外埠的加郵遞費・

督印人 楊望江
主編 羅冠樵
出版者 兒童樂園半月刊社 九龍九龍塘多實街十四號
發行者 兒童樂園營業部 香港德輔道中廿六號A二樓 電話：八二二二九一號
印刷者 友聯橡皮印刷廠 九龍馬頭圍道美華里三—五號 電話：八二五一五三號

香港政府核准登記

THE CHILDREN'S PARADISE
14 DORSET CRESCENT, KOWLOON TONG, H. K.

	原價	實收	平郵（港澳台免）
半年十二冊	H. K. $ 7.20	H. K. $ 6.30	H. K. $ 1.20
全年二十四冊	H. K. $ 14.40	H. K. $ 12.00	H. K. $ 2.40
・歡迎直接長期訂閱・特價優待・			

兒童樂園半月刊創刊十周年紀念圖畫比賽

參加辦法

一、凡年齡在十四歲以下的小朋友，都可參加。

一、不限題材（自由畫），油彩、水彩、蠟筆、鉛筆、水墨、都可以。

一、自備紙張，用圖畫紙，以12吋X14吋，及14吋X28吋，兩種大小為合。

一、畫好後，請剪下下面的參加証，填上姓名、年齡、地址等項，貼在圖畫紙的左下角。

一、請寄：九龍九龍塘多實街14號友聯書報發行公司收
香港德輔道中26A號二樓友聯書報發行公司收

截止日期

一、三月十五日截止收件，外埠以郵戳日期為準。

發表日期

一、入選名單於第二四八期發表。

一、入選優秀作品，將在香港大會堂公開展覽。（日期另行公佈。）

獎品

一、設名貴獎十名，入選獎一千名。

兒童樂園半月刊創刊十周年紀念圖畫比賽參加証

姓名		性別	
學校		年歲	
班級		籍貫	
除港九、台灣等地外，其他外埠，請寫明英文地址。	地址		
	英文地址		



childrenparadise.net